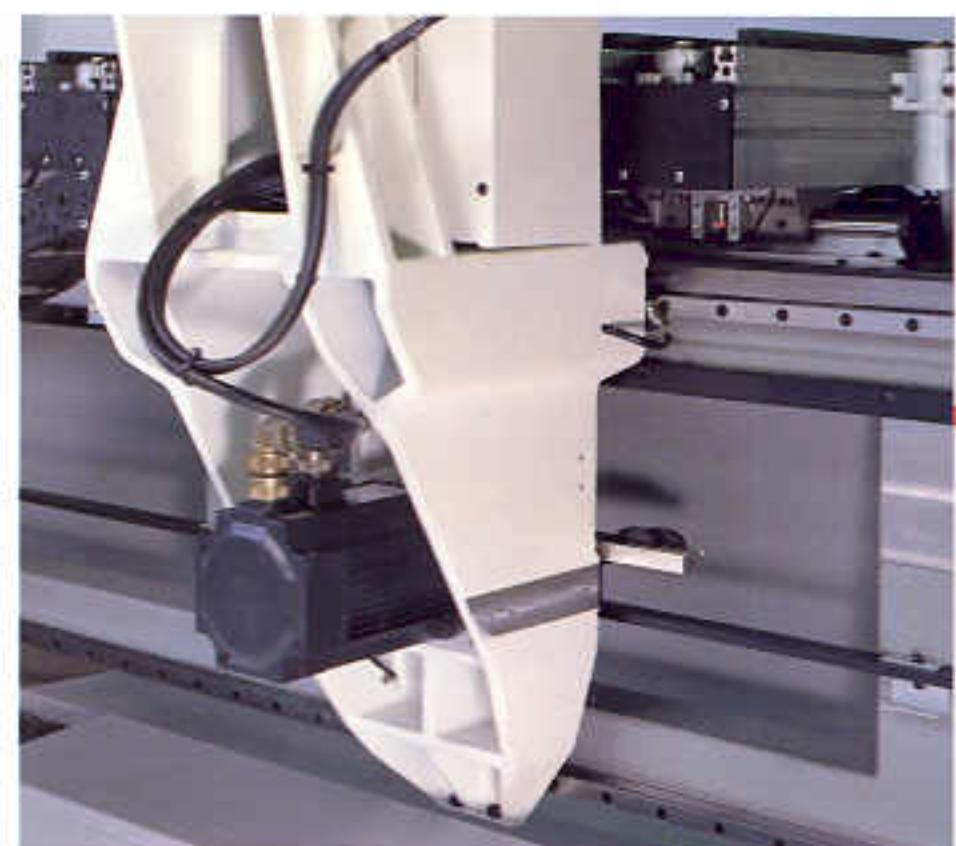


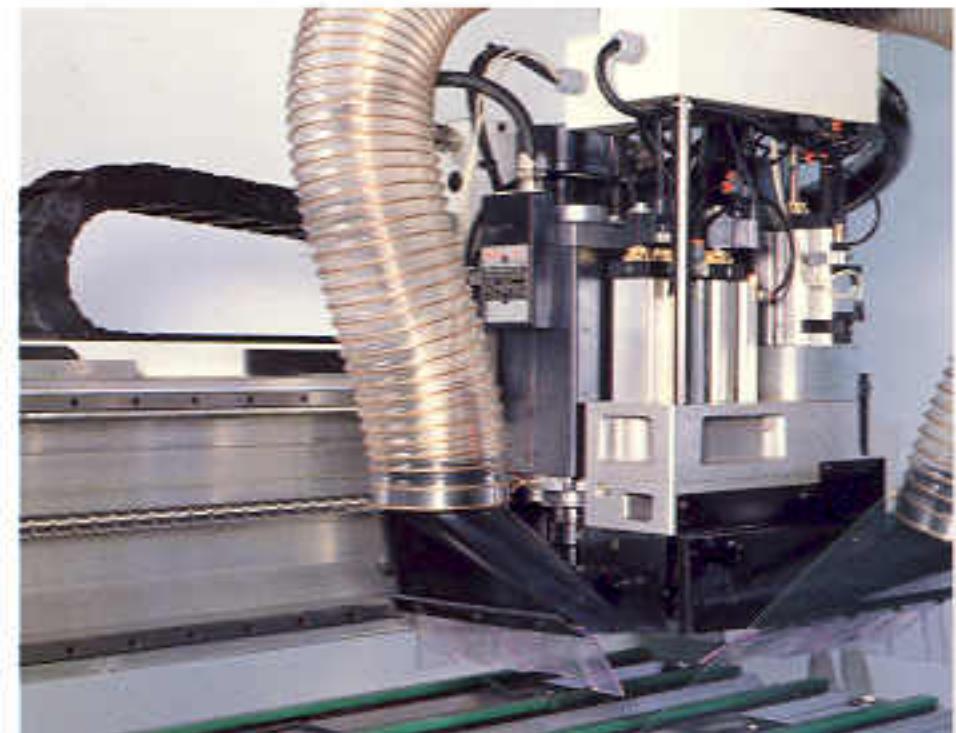
ROVER 13: IL PIU' PICCOLO CENTRO DI LAVORO A 3 ASSI INTERAMENTE CONTROLLATI

ROVER 13: LE PLUS PETIT CENTRE DE TRAVAIL A 3 AXES ENTIEREMENT CONTROLES



Asse X: il sistema di trasmissione con cremagliera a denti elicoidali temprati e rettificati, permette di ottenere elevati valori di accelerazione e velocità senza indurre vibrazioni in fase di lavorazione.

Axe X: le système de transmission à crèmeillère à dents hélicoïdales trempées et rectifiées, permet d'atteindre des valeurs élevées d'accélération et de vitesse sans engendrer de vibrations en phase de façonnage.



Asse Y: il sistema di trasmissione con vite a ricircolo di sfere, baricentrata rispetto alle masse in movimento, garantisce stabilità e rapidità nel posizionamento della testa.

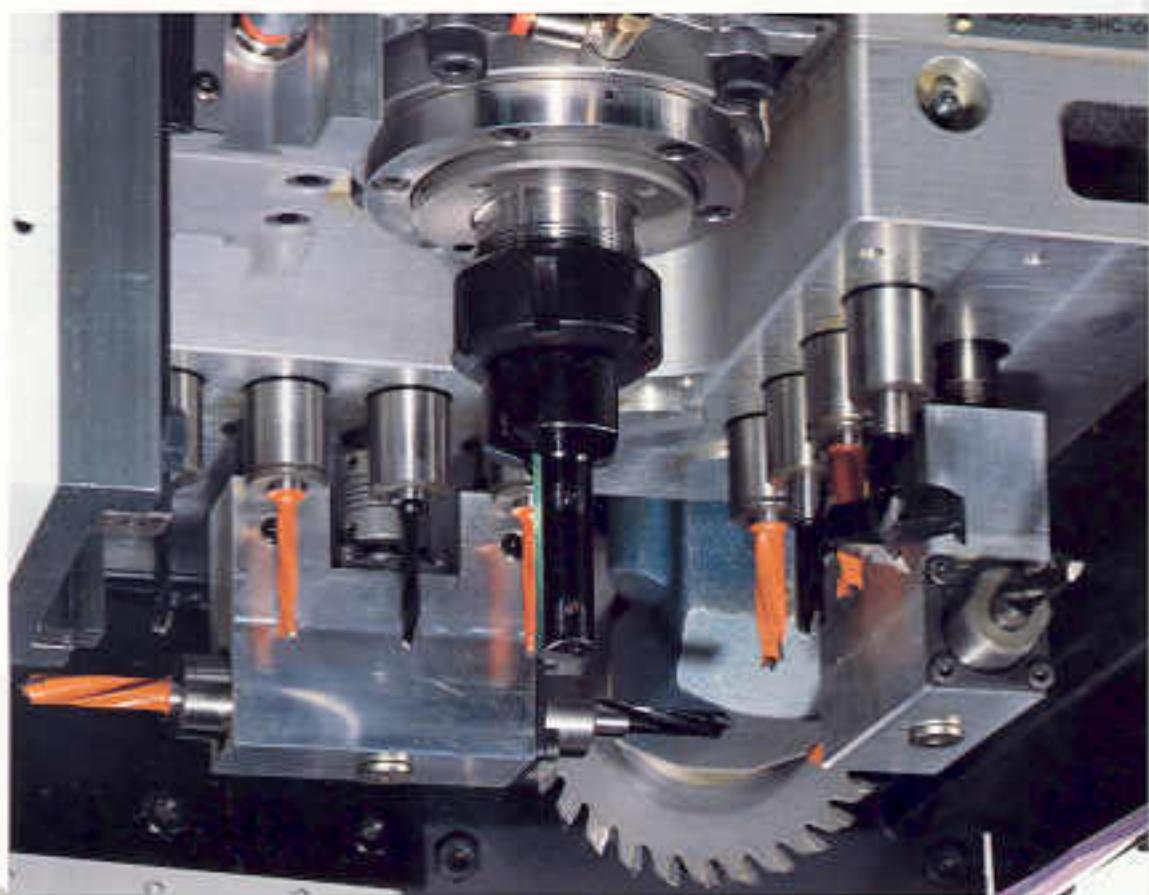
Axe Y: le système de transmission à vis à billes, barycentrée par rapport aux masses en mouvement, garantit stabilité et rapidité lors du positionnement de la tête.

CE



www.hoegesmavia.com

rover 13



Gruppo operatore per foratura verticale e orizzontale a mandrini indipendenti.

Groupe opérateur pour perçage vertical et horizontal à broches indépendantes.

Macchina base corredata di cabina di sicurezza, in conformità alle disposizioni di legge riportate nella Direttiva 89/392/CE.
Machine de base fournie avec cabine de sécurité, en conformité avec les dispositions légales contenues dans la Directive 89/392/CE.



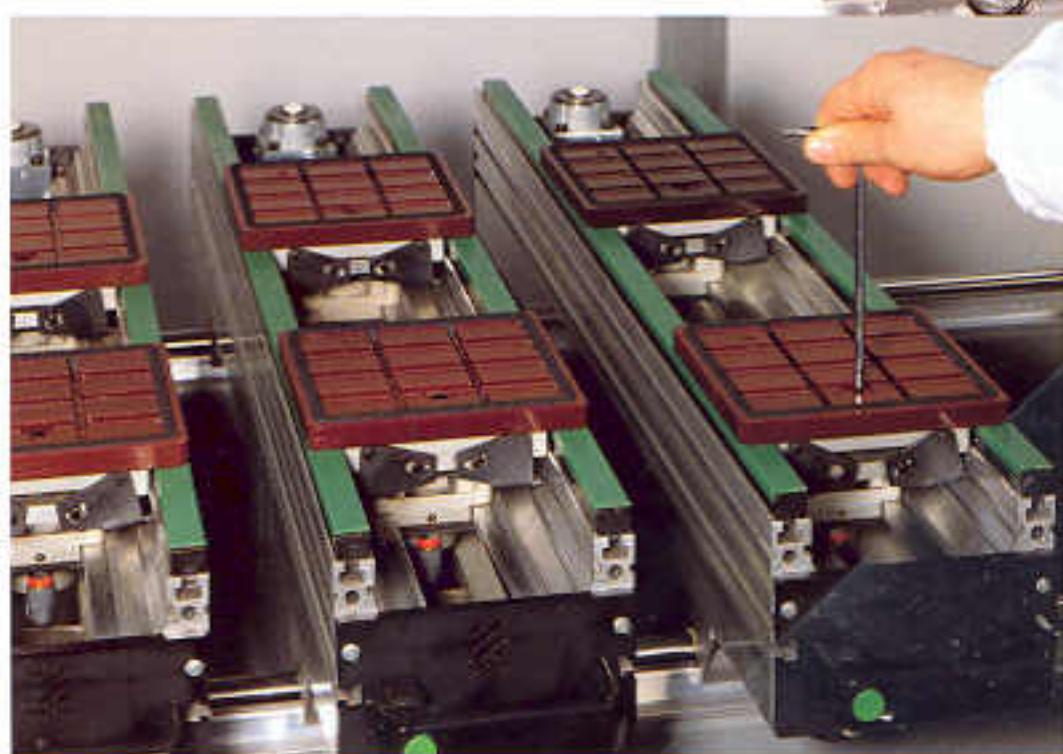
utilisation facile facilità d'impiego

Piani di lavoro ampi e robusti, posizionabili manualmente con bloccaggio pneumatico, garantiscono stabilità durante le lavorazioni.

Les plans de travail larges et robustes, positionnables manuellement par blocage pneumatique, garantissent une grande stabilité au cours des façonnages.

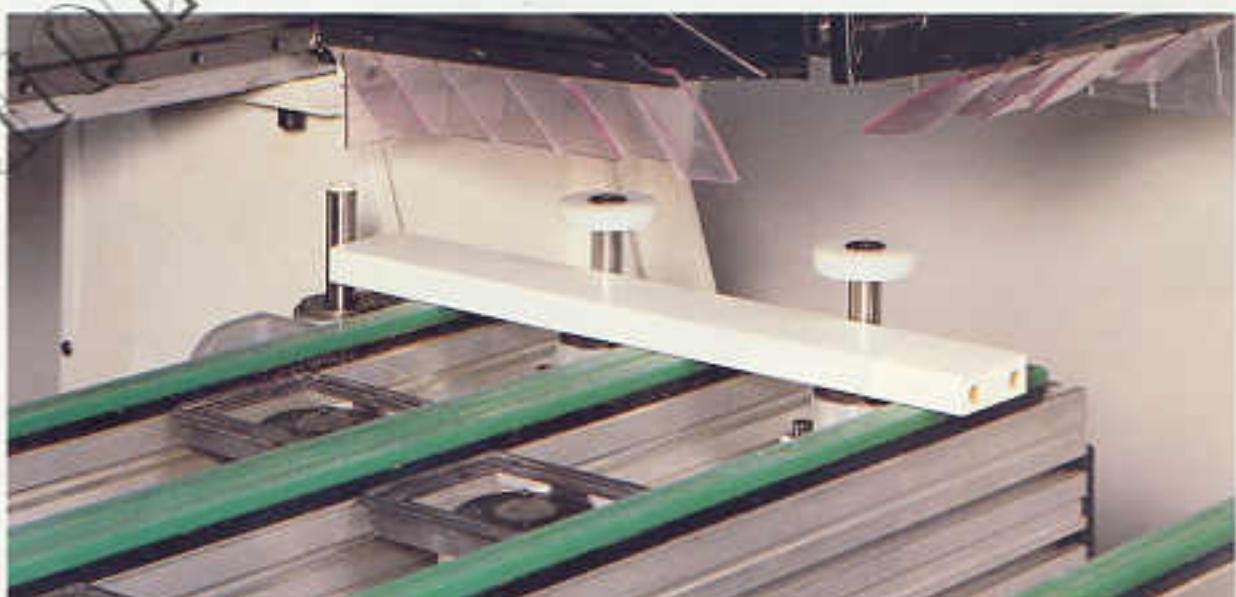
Controsagome universali a bloccaggio manuale per pannelli di diverse dimensioni (opzionale).

Contre-gabants universels à blocage manuel pour panneaux de diverses dimensions (en option).

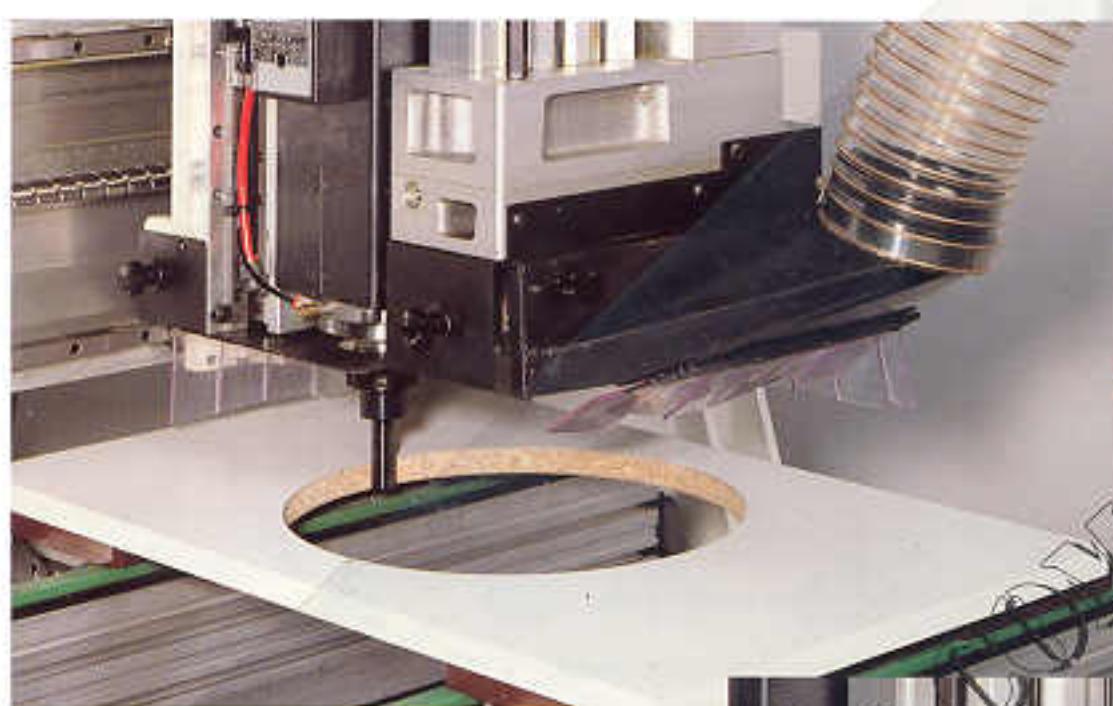


Lubrificazione manuale centralizzata delle parti in movimento.
Graissage manuel centralisé des parties en mouvement.

Dispositivo con doppia funzione battuta/strettoio per il bloccaggio pneumatico di pezzi stretti (opzionale).
Dispositif à double fonction butée/presseur pour le blocage pneumatique des pièces étroites (en option).

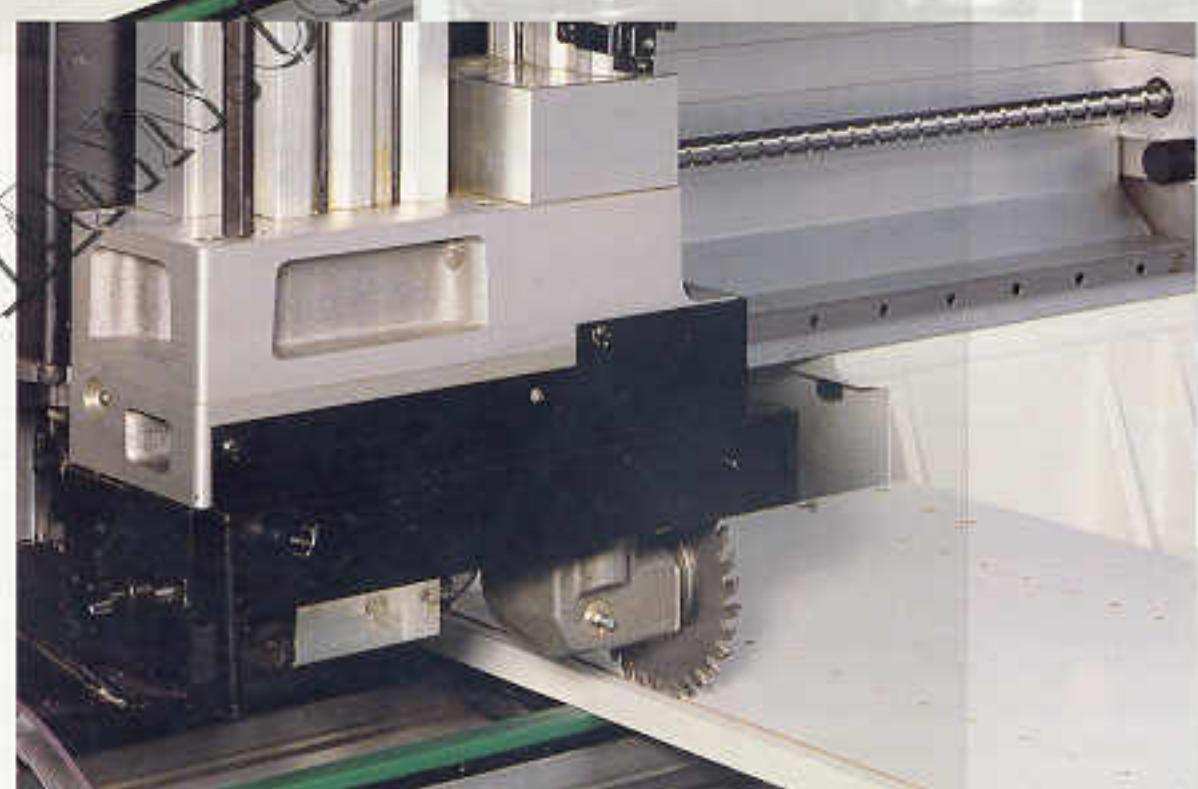


utilisation facile facilità d'impiego

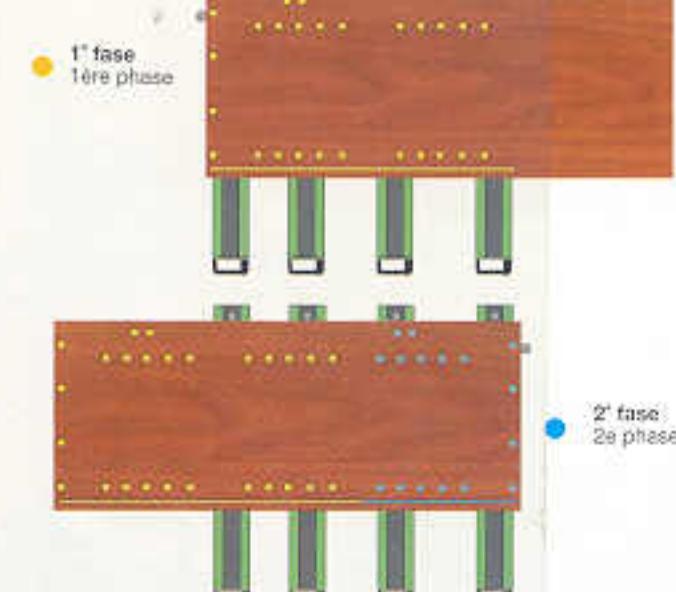


Elettromandrino da 3 Hp, a velocità variabile da 12.000 a 18.000 giri/min.
Electrobroche de 3 CV, à vitesse variable de 12.000 à 18.000 tours/min.

Gruppo lama fisso in X per eseguire canali.
Groupe lame fixe sur X pour réaliser des rainures.



Forature orizzontali su 4 lati e forature verticali, tutte con mandrini indipendenti.
Perçages horizontaux sur 4 côtés et perçages verticaux, avec broches indépendantes.



Lavorazione in 2 fasi di pannelli con dimensioni superiori a 1600 mm, con un unico programma.
Façonnage en 2 phases de panneaux ayant des dimensions supérieures à 1600mm, avec un programme unique.

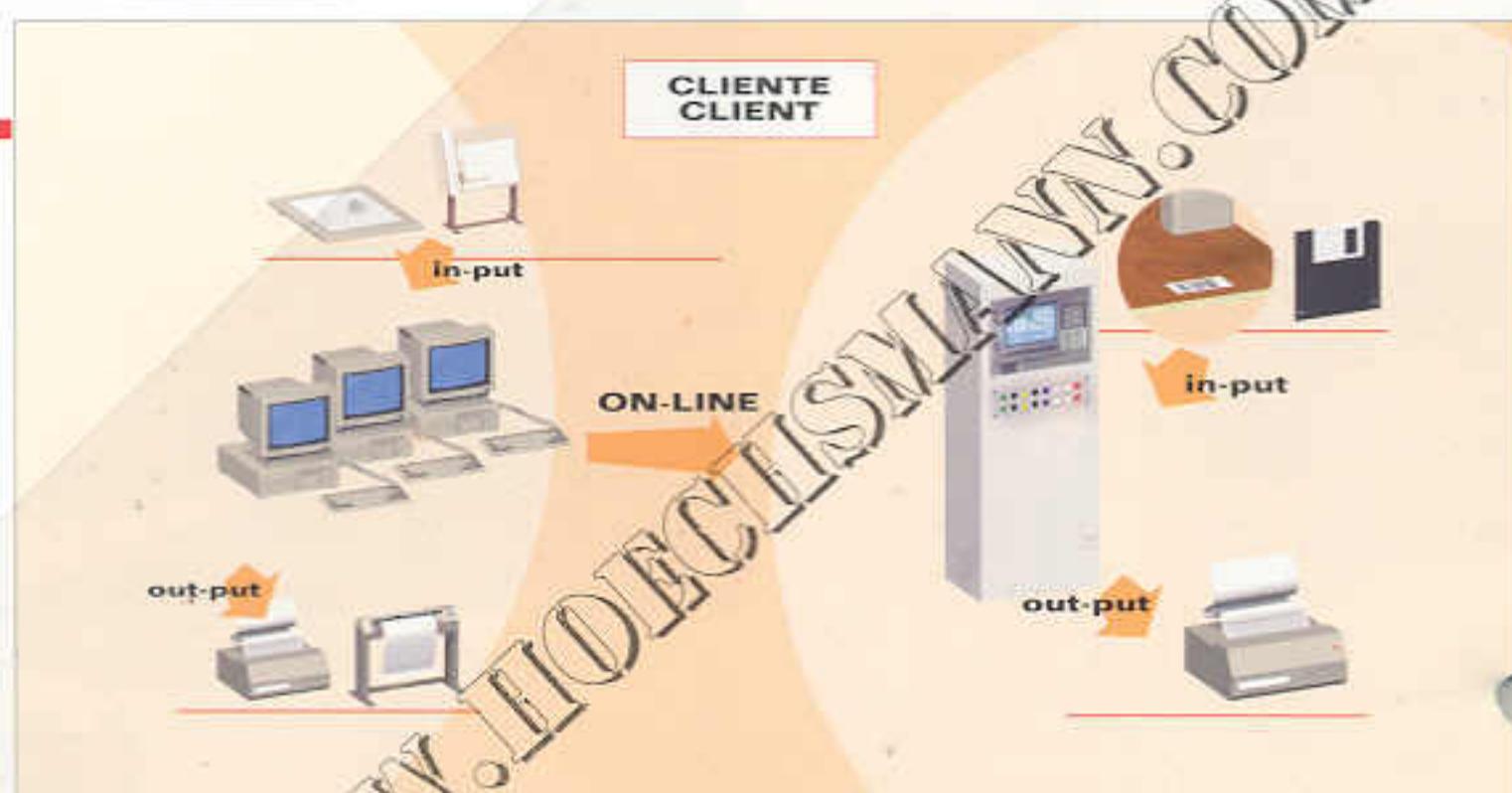
techniques informations tecniche



Controllo numerico NC 400
Principali caratteristiche tecniche:
-tastiera numerica e funzionale
IP-54 B29;
-display LCD grafico 6";
-linea seriale RS-232 per
collegamento P.C.;
-sistema operativo multitask;
-possibilità di editare programmi
mentre la macchina lavora;
-diagnostica errori con
messaggi in chiaro;
-programmazione con assistenza
grafica;
-grafica pezzo per la visualizzazione
delle lavorazioni;
-funzione di speculare automatica
da PLC;
-funzione di sospensione programma.

Contrôle Numérique NC 400
Principales caractéristiques techniques:
-clavier alpha-numérique et fonctionnel
IP-54 B29;
-visualisation LCD graphique 6";
-ligne série RS-232 pour connexion
au PC;
-système opératif multifonctions;
-possibilité d'édition des programmes
pendant que la machine travaille;
-diagnostic des erreurs avec messages
en clair;
-programmation avec assistance
graphique;
-graphique de la pièce pour la
visualisation des façonnages;
-fonction miroir automatique du PLC;
-fonction de suspension programme.

Possibilità di programmare
il C.N. della macchina
attraverso P.C. collegati in
rete e dotati di software
Rovercad.
Possibilité de programmer le
C.N. de la machine par P.C.
(O.I.) connectés au réseau et
pourvus d'un logiciel
Rovercad.

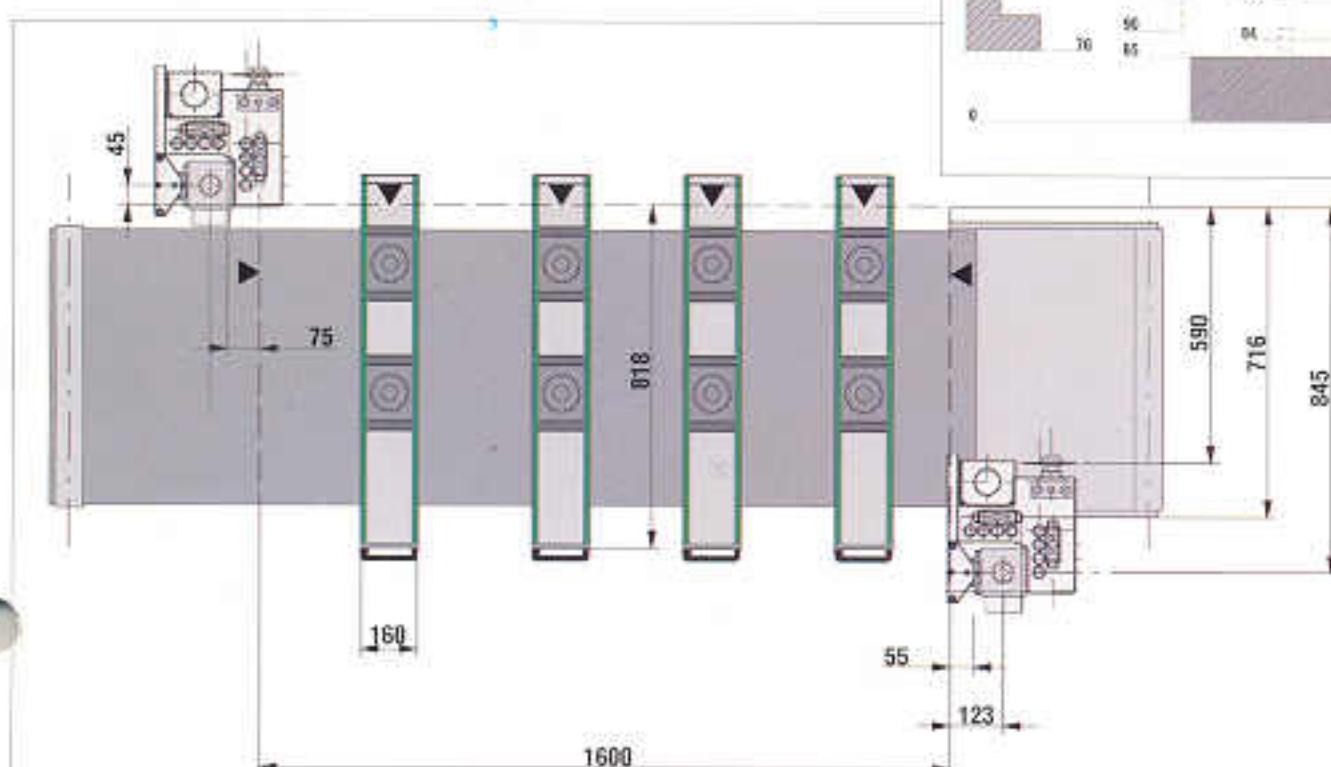


Macchina in versione non a norme CE.

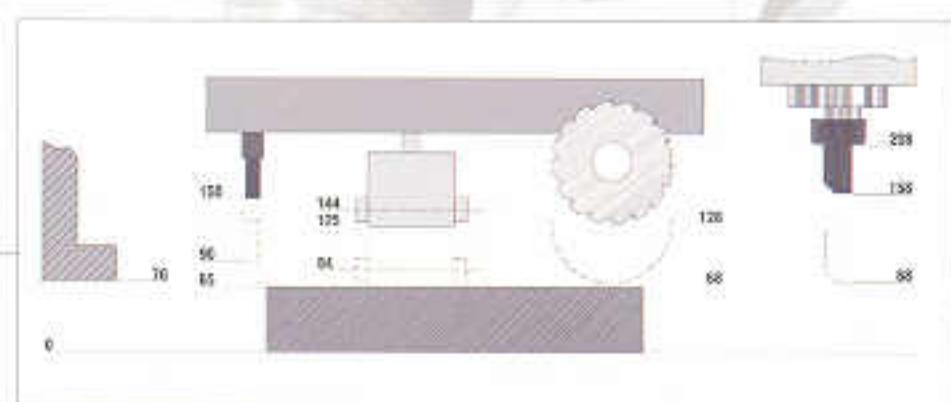
Machine en version ne répondant pas aux normes CE.



informations techniques informazioni



Corsa asse Z.
Course axe Z.



Campo di lavoro.
Champ de travail.

DATI TECNICI/DONNÉES TECHNIQUES

ROVER 13

Campo di lavoro utile:/Champ de travail utile:
asse X/axe X
asse Y/axe Y

mm.	1600
	845

Corsa asse Z/Course axe Z

mm.	90
-----	----

Velocità max programmabile:/Vitesse max programmable:
asse X/axe X
asse Y/axe Y
asse Z/axe Z

m/1'	75
	45
	15

Potenza del motore per testa a forare

Puissance du moteur pour la tête de perçage

HP	2,3
----	-----

CV	
----	--

Mandrini per forature verticali

Vitesse de rotation des broches

nr.	8
-----	---

Mandrini per forature orizzontali sul 4 lati del pannello

Broches pour percages horizontaux sur les 4 cotés du panneau

nr.	4
-----	---

Massimo spessore passaggio pannello

Epaisseur maxi pour le passage du panneau

mm	65
----	----

Velocità di rotazione dei mandrini

Vitesse de rotation des broches

giri/1'	4000
---------	------

Tr/min	
--------	--

Inverter (convertitore di frequenza statico)

Inverseur (convertisseur de fréquence statique)

kW	2,2
----	-----

Potenza disponibile/Puissance disponible

HP/CV	3
-------	---

Velocità di rotazione/Vitesse de rotation

giri/1'/Tr/min	12000+18000
----------------	-------------

Lama circolare

Lame circulaire

Ø mm.	120
-------	-----

Potenza erogata/Puissance débitée

HP/CV	2,3
-------	-----

Velocità di rotazione utensile/Vitesse de rotation de l'outil

giri/1'/Tr/min	5000
----------------	------

Massima potenza elettrica assorbita

Puissance électrique maximum absorbée

kW	5
----	---

Pressione d'esercizio aria/Pression de service air comprimé

bar	6,5
-----	-----

Consumo aria compressa/Consommation air comprimé

Nl/ciclo/Nl/cycle	1,728
-------------------	-------

Presa allacciamento rete aria/Raccord pour le réseau air comprimé

G	1/2"
---	------

Bocchetta di aspirazione (nr. 1)/Goulotte d'aspiration (nr. 1)

Ø mm.	180
-------	-----

Consumo aria per aspirazione/Consommation air pour aspiration

m³/h	2750
------	------

Peso macchina/Poids machine

kg	1550
----	------

Dimensioni per la spedizione/Dimensions pour l'expédition

cm	310x145xh190
----	--------------

-macchina/machine

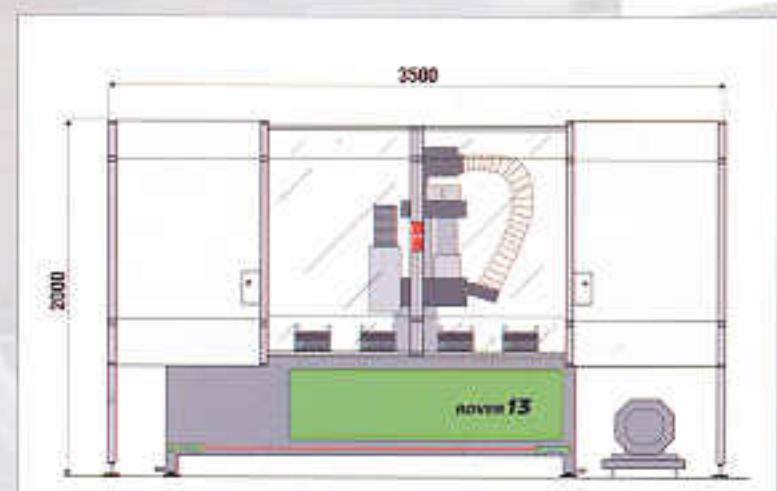
cm	370x62xh190
----	-------------

Copertura a norme CE/couverture conforme aux directives CE

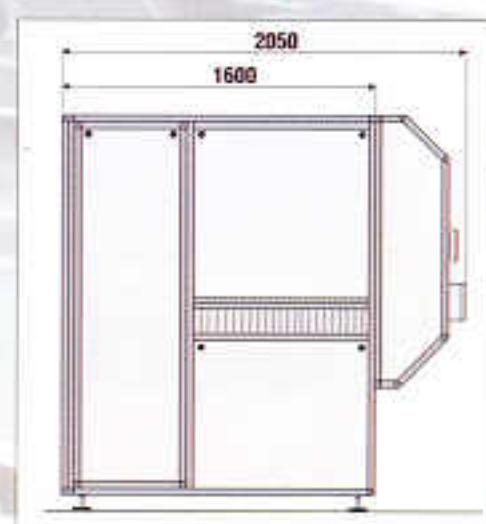
Dati tecnici ed illustrazioni non sono impegnativi. Biesse S.p.a. si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza preavviso.

Les données techniques et les illustrations n'engagent pas la responsabilité de Biesse Spa. Biesse Spa se réserve le droit de les modifier sans avis préalable.

DIMENSIONI D'INGOMBRO A NORME CE DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT CONFORMES AUX NORMES CE



Vista frontale.
Vue frontale.



Vista laterale.
Vue latérale.